



FR Lampe au bioéthanol TORRE

NOTICE D'UTILISATION

Édition 1.2 | 11.10.2026
masuriawild.com

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi TORRE de Masuria Wild. Lisez entièrement cette notice avant l'installation et la première utilisation. Conservez-la et transmettez-la aux utilisateurs suivants. N'utilisez pas une lampe endommagée ou incomplète.

2. USAGE PRÉVU

TORRE est une lampe décorative sur pied à flamme réelle, destinée exclusivement à l'extérieur. Le corps en acier se prolonge en quatre pieds métalliques munis de vérins de mise à niveau. Aucun raccordement électrique n'est nécessaire. Ne l'utilisez pas pour cuisiner ni à l'intérieur.

SOMMAIRE

1. Introduction	2
2. Usage prévu	2
3. Symboles d'avertissement	2
4. Sécurité	3
5. Éléments	4
6. Données techniques	5
7. Utilisation	6
8. Nettoyage et entretien	8
9. Service et garantie	8
10. Élimination	8

FR

3. SYMBOLES D'AVERTISSEMENT



ATTENTION !

Le triangle d'avertissement signale un risque d'incendie, de brûlure ou de blessure. Respectez les consignes associées avant d'effectuer l'opération.

4. SÉCURITÉ

- Seul un adulte peut utiliser la lampe. Ne laissez jamais la flamme sans surveillance. Tenez enfants et animaux éloignés.
- Posez la lampe sur une surface ferme, plane, stable et incombustible. Les quatre appuis doivent reposer au sol. Évitez les pierres instables, les marches et les passages.
- Pendant la combustion, restez à au moins 1 m de la lampe. Éloignez les matières combustibles et l'emballage du combustible d'au moins 1 m. Aucun branchage, tissu ou autre objet combustible ne doit se trouver au-dessus de la flamme.
- Utilisez uniquement du gel de bioéthanol adapté à ce brûleur. N'utilisez jamais de bioéthanol liquide, d'essence, d'allume-feu ou d'autres combustibles. Ne mélangez pas les combustibles.
- Remplissez le récipient froid jusqu'à MAX, sans dépasser 200 ml. Si le repère manque, mesurez au maximum 200 ml. Ne dépassez jamais ces limites.
- N'ajoutez jamais de combustible dans un brûleur allumé ou chaud. Le brûleur peut rester chaud pendant une heure après extinction ; le temps écoulé ne remplace pas un refroidissement complet.
- Avant l'allumage, retirez tout combustible renversé et vérifiez l'étanchéité du récipient. Refermez l'emballage du combustible et placez-le en sécurité.
- Utilisez un briquet long ou une longue allumette de cheminée. Éloignez les mains et le visage de la flamme.
- Ne touchez pas le verre, le brûleur, le corps ou l'éteignoir chauds. Portez des gants protégeant de la chaleur pour manipuler l'éteignoir.
- Ne déplacez pas une lampe allumée ou chaude. Ne l'utilisez pas plus de 6 heures en continu sans la laisser refroidir complètement.
- N'utilisez pas la lampe par vent fort, sous la pluie ou dans des conditions risquant de la renverser. Protégez le verre chaud de l'eau et des changements brusques de température.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. N'utilisez jamais un verre fissuré ou un récipient qui fuit. Ne modifiez ni le brûleur ni la structure.
- N'éteignez jamais avec de l'eau. Utilisez l'éteignoir fourni comme indiqué. Gardez un équipement d'extinction approprié à proximité et respectez les règles locales de sécurité incendie.

5. ÉLÉMENTS



Fig. 1. Vue de référence TORRE avec repérage des éléments. Cette illustration n'est pas un plan de fabrication. Finition Black montrée à titre d'exemple.

Dimensions hors tout : largeur 37 cm, profondeur 37 cm, hauteur 129 cm.

6. DONNÉES TECHNIQUES

Modèle / marque	TORRE / Masuria Wild
L x P x H	37 x 37 x 129 cm
Corps et pieds	Acier ; pieds métalliques avec vérins de mise à niveau
Brûleur / cylindre	Acier inoxydable / verre résistant à la chaleur
Combustible	Gel de bioéthanol adapté à ce brûleur
Remplissage	Jusqu'à MAX ; jamais plus de 200 ml
Utilisation	Exclusivement à l'extérieur
Alimentation électrique	Non nécessaire
Finitions	Black, Corten, Forest Haze, Terra Brown, Ivory Frost

Installation et vérification avant utilisation

1. Déballiez les éléments et retirez tous les emballages. Inspectez le corps, le verre, le récipient, le boîtier du brûleur et l'éteignoir.
2. Les pieds font partie intégrante du corps. Ne tentez pas de les détacher.
3. Placez la lampe à l'emplacement prévu. Réglez les appuis pour qu'ils touchent tous le sol et que la lampe reste verticale, sans basculer. Ne dévissez pas complètement les vérins.
4. Vérifiez le bon positionnement du récipient et du boîtier du brûleur. Posez le cylindre froid dans son logement. Si un élément ne s'adapte pas ou si la lampe est instable, interrompez l'utilisation et contactez le service après-vente.

FR

7. UTILISATION

Remplissage et allumage

MAX = 200 ml. Les deux limites s'appliquent : ne dépassez ni le repère ni 200 ml. Remplissez uniquement un brûleur complètement froid.

1. Vérifiez que toute la lampe est froide, qu'aucune flamme ne subsiste et que le récipient est étanche. Retirez le cylindre froid et posez-le en sécurité.
2. Remplissez de gel de bioéthanol jusqu'à MAX, sans jamais dépasser 200 ml. Sans repère MAX, mesurez au maximum 200 ml. Tenez compte du combustible restant dans cette limite.
3. Retirez tout combustible renversé. Refermez l'emballage et éloignez-le d'au moins 1 m. N'allumez pas si du combustible se trouve hors du récipient.
4. Allumez le gel avec un briquet long ou une allumette de cheminée. Soyez particulièrement prudent et ne penchez pas le visage au-dessus du brûleur.
5. Remplacez prudemment le cylindre froid dans son logement, en protégeant les mains de la flamme. Ne passez pas la main à travers la flamme. Si l'opération ne peut pas être effectuée sans danger, arrêtez et contactez le service après-vente.
6. Reculez d'au moins 1 m. La flamme se stabilise après environ 10 minutes. Surveillez la lampe pendant toute l'utilisation.



ATTENTION !

N'ajoutez jamais de combustible dans un brûleur allumé ou chaud. Le brûleur peut rester chaud pendant une heure après extinction ; le temps écoulé ne remplace pas un refroidissement complet.

FR

7. EXTINCTION, REFROIDISSEMENT ET NOUVEAU REMPLISSAGE

1. Vous pouvez laisser la flamme surveillée s'éteindre naturellement lorsque le gel est consommé.
2. Pour l'éteindre plus tôt, utilisez l'éteignoir fourni. Avec des gants de protection thermique, placez-le sur l'ouverture supérieure du cylindre afin de couper l'arrivée d'air. Ne retirez pas le verre chaud et n'utilisez pas d'eau.
3. Vérifiez que la flamme est éteinte. Ne touchez pas l'éteignoir, le verre ou le brûleur chauds.
4. Laissez toute la lampe refroidir complètement. Le brûleur peut rester chaud pendant une heure. Ne jugez pas la sécurité uniquement d'après le temps écoulé.
5. Une fois l'ensemble complètement froid, retirez l'éteignoir et le cylindre, inspectez le récipient et répétez la procédure de remplissage. N'ajoutez jamais de combustible pour entretenir la flamme.

En cas d'anomalie

- Lampe instable : éteignez, laissez refroidir complètement, puis corrigez le support et la mise à niveau.
- Verre fissuré, fuite ou élément déformé : cessez l'utilisation et contactez le vendeur. Utilisez uniquement des pièces prévues pour TORRE.
- Flamme inhabituelle : éteignez, laissez refroidir, puis vérifiez le combustible, la quantité de gel et les ouvertures de ventilation. Ne réparez jamais un brûleur en fonctionnement.



ATTENTION !

Ne déplacez pas une lampe allumée ou chaude. Ne l'utilisez pas plus de 6 heures en continu sans la laisser refroidir complètement.

FR

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Effectuez tout entretien uniquement lorsque l'ensemble est complètement froid. Inspectez régulièrement le verre, le récipient, le corps et les appuis.
- Nettoyez les surfaces revêtues avec un chiffon ou une brosse douce, de l'eau et un détergent doux. Séchez ensuite. N'utilisez ni produit corrosif ni abrasif.
- Nettoyez le cylindre froid avec un produit pour le verre. Ne versez jamais d'eau froide sur du verre chaud. Séchez tous les éléments avant utilisation.
- Retirez délicatement les résidus de combustible du brûleur et de l'éteignoir froids selon les instructions du fabricant du gel. Ne noyez pas le brûleur et n'endommagez ni ses surfaces ni ses ouvertures.
- Corten : retirez doucement la patine non adhérente avec une brosse douce. La patine naturelle change de couleur ; ruissellements et dépôts peuvent tacher les surfaces proches. Choisissez un support adapté et résistant aux taches.
- Rangez la lampe éteinte, froide et sèche à l'abri des dommages et de l'humidité. Ne couvrez jamais une lampe chaude.

9. SERVICE ET GARANTIE

Pour les pièces, les défauts et les conditions de garantie, contactez le vendeur ou Masuria Wild via masuriawild.com. Indiquez le modèle TORRE, la finition, la date d'achat et le problème. Conservez la preuve d'achat.

FR

10. ÉLIMINATION

Séparez les emballages. Déposez le métal et le verre au point de collecte local approprié. Éliminez le gel restant et ses emballages conformément à l'étiquette du combustible et aux règles locales. Ne versez jamais de combustible dans les canalisations ou sur le sol.

Masuria Wild / FPH BLENDER
ul. Olsztyńska 5F, 14-100 Ostróda, Polska
masuriawild.com